EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 03.10.2003
KOM(2003) 581 lopullinen

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

tiettyjen tavaroiden ja palvelujen Libyaan toimittamisen estämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 3274/93 kumoamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

(1) Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvosto, joka toimi Yhdistyneiden Kansakuntien peruskirjan luvun VII mukaisesti, päätti 12. syyskuuta 2003 päätöslauselmassaan 1506 (2003), että päätöslauselmansa 748 (1992) 4–6 kohdassa ja päätöslauselmansa 883 (1993) 3–7 kohdassa käyttöön otetut toimenpiteet kumotaan kyseisestä päivästä alkaen.

(2) Päätöslauselman 748 (1992) 4 ja 5 kohdassa ja päätöslauselman 883 (1993) 3–6 kohdassa käyttöön otetut toimenpiteet pantiin täytäntöön Euroopan yhteisössä tiettyjen tavaroiden ja palvelujen Libyaan toimittamisen estämisestä 29 päivänä marraskuuta 1993 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 3274/93.

(3) Näin ollen tavaroiden ja palvelujen Libyaan toimittamisen estämisestä 29 päivänä marraskuuta 1993 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 3274/93, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna tiettyjen tavaroiden ja palvelujen Libyaan toimittamisen estämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 3274/93 soveltamisen keskeyttämisestä 20 päivänä huhtikuuta 1999 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 836/1999, olisi kumottava.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

tiettyjen tavaroiden ja palvelujen Libyaan toimittamisen estämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 3274/93 kumoamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 60 ja 301 artiklan,

ottaa huomioon [..] päivänä syyskuuta 2003 vahvistetun neuvoston yhteisen kannan 2003/.../YUTP[1],

ottaa huomioon komission ehdotuksen[2],

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvosto, joka toimi Yhdistyneiden Kansakuntien peruskirjan luvun VII mukaisesti, päätti 12 päivänä syyskuuta 2003 päätöslauselmassaan 1506 (2003), että päätöslauselmansa 748 (1992) 4–6 kohdassa ja päätöslauselmansa 883 (1993) 3–7 kohdassa käyttöön otetut toimenpiteet kumotaan kyseisestä päivästä alkaen.

(2) Päätöslauselman 748 (1992) 4 ja 5 kohdassa ja päätöslauselman 883 (1993) 3–6 kohdassa käyttöön otetut toimenpiteet pantiin täytäntöön yhteisössä tiettyjen tavaroiden ja palvelujen Libyaan toimittamisen estämisestä 29 päivänä marraskuuta 1993 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 3274/93[3]. Asetuksen (EY) N:o 3274/93 soveltaminen keskeytettiin 20 päivänä huhtikuuta 1999 annetulla asetuksella (EY) N:o 836/99[4].

(3) Tämän vuoksi asetus (EY) N:o 3274/93 olisi kumottava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 3274/93.

---

1 EYVL L […], [….], s. […].
2 EYVL C […], […], s. […].
3 EYVL L 295, 30.11.1993, s. 1.
4 EYVL L 106, 23.4.1999, s. 1.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 12 päivästä syyskuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä [...].

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja